



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.
GENERAL
S/6498
6 July 1965
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ТЕЛЕГРАММА ЗАМЕСТИТЕЛЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОРГАНИЗАЦИИ
АМЕРИКАНСКИХ ГОСУДАРСТВ ОТ 4 ИЮЛЯ 1965 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО
СЕКРЕТАРЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

В соответствии со статьей 54 Устава Организации Объединенных Наций имею честь направить Вам для информации Совета Безопасности следующий текст телеграммы № 285 от 4 июля, направленной Специальным комитетом и Генеральным Секретарем на имя Председателя Десятого консультативного совещания:

"Санто-Доминго, 4 июля 1965 г.

Сообщение № 285
Председателю Десятого консультативного совещания
Послу Гильермо Севилья Сакаса
Вашингтон, Округ Колумбия.

Направляем при этом для информации Десятого консультативного совещания текст ноты, направленной сегодня министру иностранных дел Конституционного правительства.

"Санто-Доминго, 4 июля 1965 г.

№ 59

Имеем честь сообщить Вам, что в канцелярию Комитета поступают многочисленные жалобы от лиц, проживающих в зоне конституционалистов, и от лавочников в этой зоне относительно неоднократных нарушений неприкосновенности их жилищ, изъятия у них предметов домашнего обихода и личной собственности и захвата товаров из их магазинов членами конституционного командования, которые не предлагают

никакой уплаты за то, что они берут. Другие лавочники сообщают нам также о том, что замки на их помещениях заменены, так что они не имеют возможности попасть внутрь, чтобы проверить их состояние. Вы вполне можете понять, насколько обеспокоен Комитет получением таких жалоб. Помимо той неблагоприятной атмосферы, которую могут создать такие жалобы, а также беспокойства, вызываемого их поступлением, частое повторение подобных случаев может, по-видимому, свидетельствовать о наличии в конституционной зоне конституционалистов безответственных лиц, чья деятельность направлена на дискредитацию политики вашего правительства. Комитет будет признателен, если Вы примете необходимые шаги в целях предупреждения повторения таких действий, которые противоречат желанию восстановить мир и нормальные условия в Доминиканской Республике.

Примите и проч.

Ильмар Пенна Мариньо
Посол, Представитель Бразилии

Рамон де Клермон Дуэньяс
Посол, Представитель Сальвадора

Элсворт Банкер
Посол, Представитель Соединенных
Штатов Америки

Хосе А. Мора
Генеральный Секретарь
Организации американских государств

Д-ру Хоттин Кюри
Министру иностранных дел
Правительства конституционалистов
Санто-Доминго, Доминиканская Республика"

Примите и проч.

Уильям САНДЕРС
Заместитель Генерального секретаря
Организации американских государств
